◎各地飛郵止截時間

今年五月一日起．溫哥華總郵局每日止截往各埠之飛郵信時間如左所定時間．均以太平洋岸節省日光例所定之時間計．

郵件寄往之地點　止截時間

加東及通過大西洋！上午六點四十五分。下午兩點十分。及下午九時五十五分．

域多利！上午八時十五分．下午三點四十五分．

本省南部內地．呢路愼．始路．及片的頓！每日〔禮拜日除外〕六點四十五分．

砵乞地．汕斯鰲．暨片士魯別！每日〔禮拜日除外〕上午九點十五分．

規尼路．片士佐治．天干等！每日〔禮拜日除外〕上午十點十五分

奧國！上午五點十五分．上午十點十五分。下午三點四十五分．下午八點二十分．

檀香山．關島．高麗．菲律濱．冲繩島及琉球島等！上午五點十五分

東京〔日本〕！禮拜一．三．五日下午七点三十五分．

中國．上海．廣州！禮拜一．三．五日下午七点三十五分．

香港及亞細亞洲東南部！禮拜壹日上午四点卅五分．禮拜二．六日下午七時三十五分．

澳洲！禮拜二．六日上午四點卅五分．禮拜日上午十一時卅五分

〔每間一个禮拜四日．卽五月六．及二十日．及六月三．十七日〕上午十一時卅五分．

新西蘭及菲支羣島！每禮拜日上午十壹時卅五分．

每間壹个禮拜四日．卽五月六與二十日．及六月三日．十七日．上午十壹時卅五分．

每間壹个禮拜五日．卽五月十四．廿八日．六月十壹．廿五日．上午十壹点卅五分．

新西蘭！每禮拜壹日上午四点卅五分。

商場爭勝．貴在消息靈通神速．飛郵爲快捷而經濟之通訊途徑．但不知止截之期恐有差之分秒卽致阻遲數日．故特將其時間刊載以利吾僑

◎崇義總會紀念誌慶

本埠鉄城崇義總會．於昨九日下午一時．舉行成立第三十四週年紀念慶典．由鄭暢鈞司儀．㈠齊集．㈡升炮．㈢請全体起立向國旗及崇義總會行三鞠躬禮．㈣請全体向各界代表來賓行一相見禮．後復座．㈤請主席王華進就位．宣布開會旨趣㈥請余君實．雷金灝讀祝詞．㈦請梁源翰讀祝電．㈧請中華會館台山會館代表黃文甫．隆鎭同鄉會林漢華．黃江夏總堂華璋．梁忠孝堂梁週．林西河總堂九牧公所子秀．黃漢升體育會煥屏．域埠崇義支會林文合．卡城崇義支會林三合等演講．簡建平答謝．禮成．主席宣布散會．隨設茶點餉衆而散．同日下午五時在新華僑酒樓歡宴．席間由黃少波司儀．王華進宣布設筵旨趣．隨請黃蔭餘領事．宗良圮領事．中華職工會代表黃敬三　清韻音樂社鄭暢鈞．馬氏總公所代表發强．善允．振華聲劇社代表鄭少棠．來賓曹美定等演講．殿由簡建平答謝．隨入席暢飲．觥籌交錯．盛誠會也

◎活動俱樂部之請求

▲勸購彩票者勿取回原銀

本市「活動俱樂部」．最近宣言．據謂往年該俱樂部已鑄欵十萬元供給兒童醫院之醫眼與剖割室．兼購置洗衣車．及他項儀器．今年因慈善公濟會已停止助欵與兒童醫院．故該俱樂部中人．決議用售彩票法籌款五萬元爲供給此項醫院用．斯種彩票每張取價一元．彩票爲請求入會券式．卽凡購有此種彩票者．當算爲兒童醫院會之會員．比來「警察」當局．謂彩票迹近賭博．下令取締．故該俱樂部迫不得已停售斯種彩票．今後如有人購得此種彩票．而欲取回原銀者．請於一九四八年五月拾五日以前．致函於該俱樂部．英文住址爲（Active Club 4504 Langara Ave., Vancouver B.C.）．同時將所購之票由原函付回該俱樂部．當能領回原銀．但該俱樂部將款撥歸兒童醫院．因欵僅一最善之法．是不收回該欵．俾該俱樂部可以繼續進行．故該俱樂部又請各代售彩票員．從速將售去之票之存根．暨未售之票．與銀寄回俱樂部．以便早日結束云．

◎巨犬傷幼女須鎖禁

住第廿八街東一一四四號之四歲西女檀西氏．在煙偉尼士街四千六百號部落內．爲一「巨犬」所噬．致女之頰受傷．女之父與警察當局通知該犬之主人．用鐵鍊鎖犬．庶免其再行嚙人云．

◎母親節長途電話多

上星期日．卽月之九日爲母親節．提倡慶祝此節者．有欲使一般兒女紀念慈母．是亦孝思不匱意也．昨據富市電話局宣佈．本年母親節日．由本市致長途電話與外埠通話者．共計五千零二十次．比諸去年同日多四百次．是亦一種新紀錄云．

◎卡車互碰乘客無恙

昨晨有由魯魯埃島（士的廠）區駛來溫哥華之電卡列車一連．載有男女乘客約四十人．距駛至科街夾第五街時．與載三噸重之運貨汽車互碰．汽車拋離．車側撞電話線柱．柱折．致管汽車者．卽住第八街西一〇〇一號之西人．片魯氏負傷．被車送公醫院調治後．未幾．能離院回家．電卡之前部雖遭損壞．但管卡之裸連氏則無恙．然乘客已受驚不小．蓋有等乘客當時被拋離座位云．

◎車碰傷人西少就逮

昨星期朝有十六歲之西少壹名．在西步俚化路駛車．碰傷廿二歲西人嘹喇倫氏．事發後．該西少不停車．直前駛去．適爲警差窺見．乘車追之．至威洛區時．始擒獲云

各埠新聞

◎宛地辟埠華僑漸少

由千五百縮至七百五十

宛地辟十日電．三十年前世界第一次大戰完結後．本處華人居留區頗繁盛．其區域廣約三十部洛．當日有華僑約千五百人居其間．今則因逝世及返國者多．所餘華僑約七百五十名云

◎財部定期提出預算

柯杜和拾一日電．昨據本京財政部長亞拔在衆議院宣布．伊將月之十八日提出本會年計度財政預算案．該案內容．暫不宣言．俟至提出時．方公佈於衆．傳聞上會年度由去年四月壹日起至今年三月卅壹日止．財政部已積有餘欵約八萬萬元云

◎加總督由片埠赴域

最近據訊．加拿大統監千爵．亞力山大元帥．昨偕同夫人駕抵片的頓．深得該處市民熱烈歡迎．今日伊夫婦兩人乘航空機取道本市飛往域多利．延至本星期四日始返本市云

◎加路工酗釀罷工說

杜柯和拾日電．據加拿大鉄路工會之總理摩沙氏宣佈．如加政府不從速出而干涉鉄路公司與工人之增薪要求糾紛．相信拾四日內．鉄路工人及各鉄路公司旅館之工人．必相繼怠工云．

◎農部大臣供物証價

柯杜和十日電．此間下議院物價委員會．決議召喚農部大臣．嘉典拿氏．至該委會供証物價事．計委員五人．贊成斯議．壹人反對云

◎鳴謝

謹啟者本總堂昨三月廿八日舉行新址落成第一週年紀念典禮荷承僑界領袖各團体代表駕臨指示蓬華藉以生光儀式賴以隆重更蒙厚惠賀儀祝詞高誼隆情拜領之餘無限感謝

加拿大　雲高華　至德總堂同人謝啟

茲將各界惠賜禮金祝詞列下

恕不稱呼

總領事館黃領事蔭餘　溫利辟翁領事文濤　中華會館　中國國民党總支部　周漢樞　台山寧陽會館　開平總會館　清韻音樂社　片士阻治至德堂　溫利辟至德堂　穩梳至德堂　埃士哥父至德堂　砵亞板汝至德堂　矸拿路至德堂　以上每祝詞三凡市周啟明賀金貳拾元　至德總公所　三德總公所　周錦朝　蔡傳楨壹拾五元　曹仲雅拾元　每祝詞蔡傳棟六元　古巴至德總堂　滿地可三德公所　都城至德堂　嗎叻至德堂　城埠愛蓮支部　周順榮　雲埠達權社　禺山總公所　黃江夏總堂　漢升体育會　岡州會館　愛蓮總公所林西河總堂九牧公所　恩平總會館中華職工聯合總會　振華　中山隆鎭同鄉會　重慶餐館　黃恭禧三德書社　竹林園　周在民　吳連記聲劇社　周錦源　周玉生　周在彪　吳照光每賀金五元祝詞　昭倫親義公所　陳宜顯　周禧煜　周在彪　以上每三梁緝光　柯杜和周道弼　福利隆元祝詞　仲添別墅　周鶴樓　翁榮熾每賀金貳元祝詞　蔡國寅　曹鳳毓吳良耀　吳正煊　吳正質　吳盛存　吳芳存　周在棟　周頌銘周家超　周在璋　周龍興　以上每賀金貳元　周家糾壹元　周幹芬吳社怡「紀念費每五元」　周宗煦三元　吳子燦　吳炳羣　吳松茂三讓房　蔡英煇　蔡益隆　吳鍾萬周　桓　周家裕　周家甜　周家燈周吉恩　吳蔭球　穩梳埠瑞英昌吳澤椿　吳英輔　吳在督　吳英達周月懷　周瑞炯　蔡阿隆　吳厚賚胡漢辰　每式元　吳在濟　吳在濟吳宇順　吳澤鰲　吳良業　周貴圖　周均黃昂昌　每壹元　周年瑞弍元

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
填報工商入息稅改至五月廿壹日止

各種燕梳買賣經紀中西文件生意數記填寫工商入息稅紙遠近僑胞如蒙委托包辦妥當

LYONG DUCK LUNG CO.
廣德隆有限公司
皮羊毛枕頭箱毛氈被褥墊品
羊毛背心號數齊備
外埠函備快捷付上
◎三袋開胸家用特厚
各式內衫本店有之
片95及71蝦肉色文
內衫褲◎幼薄短袖棉線及人造絲各欵均備。

◎臟腑秘結乎
若臟腑秘結．不必食其他藥品．請食寖丸。TAM TABLETS 寖丸係由一種菓和葉的汁而製成．各藥房均有發售．

訃告

先考諱廷秀字學勤劉公府君溯生於遜淸同治壬戌年閏八月廿日痛於中華民國卅七年五月二日晨八時以病終于正寢積閏享壽九十歲不孝重賢等親視含殮遵禮成服謹擇于五月十六日午后二時在葛汝埠 Piercy's Funeral Home Courtenay, B.C. 丕市殯儀館舉行喪禮扶柩歸土忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人曾氏　潘氏泣淚歛衽
重賢　重良　重富
孤子重豪　重平　重强　泣血稽顙
重文　重康
蓮開（適阮門）
女羣娣（適鄭門）泣血歛衽
蓮愛（適梁門）
媳李氏　阮氏
梅氏　馬氏　拭淚歛衽
端耀　顯貴
男孫顯章　顯威　顯榮　拭淚鞠躬
顯權　顯耀
女孫綺華　金鳳
寶霞　金玉　拭淚歛衽
增．阮仁壽　梁奕義　拭淚稽首
胞弟　學勤　拭淚稽首
侄　維廉　維威　拭淚稽首
侄婦　熊氏　歛衽
侄孫裔卓　裔德　蕙愛　頓首
裔光　蕙蓉
阮耀暢　鄭錦祥
阮耀驥　梁英才
外孫鄭錦培　梁英能
鄭錦芳　梁英韶　鞠躬
梁英俊　梁英華
外孫女鄭錦意（適張門）
鄭錦嬌　梁瓊歡　梁瓊笑　歛衽
外孫婿　張榮寶　頓首
外孫媳　曾氏　馬氏　歛衽
外曾孫阮振祥　阮振鴻　阮佩珍　鞠躬
治喪處 Lowe Brothers P.O. Box 143, Courtenay B.C.

本報特別啓事
啓者本報司理部現定晚間八時放工倘閱戶諸君每日到來本報自取報紙者請於晚間八時以前到來取報又八時以後僑胞欲買散報紙者請往十七號片打街東福華菓店購買可也

永隆公司　加拿大　雲高華
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
合時新出大幫
鮮苦瓜　毛瓜　豆仔　上市
△本號製臘腸臘鴨常有：
合時瓜菜鮮魚生大蝦各種發售
僑胞光顧！價格相宜

光華鐵行
域多利　馬英才
MARS HARDWARE
564 Fisguard Street
VICTORIA, B.C.
一週年紀念
25 % OFF
本行成立迄今。已屆一週年。迭承各界僑胞光顧。無任感激。茲爲酬答雅意起見。自本月三日起至十五日止。舉行大減價。凡購物滿一元以上者。可享七五折之優待。如蒙賜顧。無任歡迎。

◎台山冲蔞墟舊日萬興號袁榮炎啓事
啟者弟舊日經營萬興雜貨生意蒙親友過愛現因舖主將舖取回是以遷往隔隣幷將萬興號改爲時昌號照常營業自後各親朋書信來往寄來時昌號定然辦理妥當此佈
SHEE CHONG CO.
Tai Sun Chung Law, Canton, China.
台山冲蔞墟　時昌號　袁榮炎啟
民國卅七年

◎接造各種紀念石碑
啟者本人專接造各種紀念石碑工作快捷價錢相宜如欲親到府上隨時應命
C. E. WILLEY
Cor. 31 st. & Fraser St.
FA. 3598 M

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉僑胞光顧隨時應命　電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

榮榮腊味製造廠
WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三四二